

RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika



Подъёмник двухстоечный электрогидравлический

**KPH 370.42K / KPH370.42LIK**

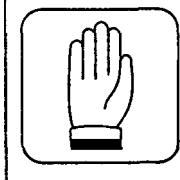
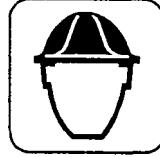
Руководство по эксплуатации

RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika

## СИМВОЛЫ

	<b>НЕТ!</b>
	Поднимать здесь
	Перемещать погрузчиком
	Работать в перчатках
	Работать в рабочей обуви
	Запрещено находиться под поднятым грузом
	<b>Работать в каске</b>
	Разрешено работать только подготовленному персоналу

**ВНИМАНИЕ!**

- Настоящая инструкция является неотъемлемой частью подъемника и должна храниться вместе с ним в течение всего срока его эксплуатации (не менее 10 лет).
- Инструкция должна храниться в легкодоступном и известном эксплуатирующему персоналу месте и использоваться в случае необходимости. Компания RAVAGLIOLI не

несет никакой ответственности за любые повреждения подъемника, возникшие в результате неправильной эксплуатации или обслуживания из-за несоблюдения требований настоящей инструкции.

## **1.Устройства безопасности**

### **1.1. Главный выключатель**

### **1.2. «Присутствие человека»**

Работа подъемника немедленно прекращается при отпускании ручки управления.

### **1.3 Устройство контроля случайного спуска**

Подъемник оборудован автоматическим устройством, которое препятствует подъемнику опуститься более чем на 100 мм от места повреждения или проблемы при подъеме в гидравлической системе. Пневматический цилиндр выключает устройство при необходимости произвести опускание.

**Примечание:** Подъемник может остановиться при срабатывании тепловой защиты двигателя. Автоматическое повторное включение происходит через 3 минуты.

### **1.4 Предохранительный клапан**

В случае повреждения одной из трубок гидравлической системы, автоматически срабатывает предохранительный клапан, блокируя движение подъемника.

### **1.5 Аварийный клапан перегрузки**

Препятствует подъему при перегрузке подъемника.

### **1.6 Аварийная остановка**

Аварийная остановка происходит в случае:

- Блокировки мотора
- Повреждения регулировочного кабеля

### **1.7 Устройство блокировки лап**

Устройство автоматически блокирует поворот лап, как только начинается операция подъема.

### **1.8 Действия, разрешенные в аварийном случае**

- При аварийной остановке подъемника не разрешено производить никакие действия по подъему или опусканию посредством пульта управления.

## 2. Назначение подъемника

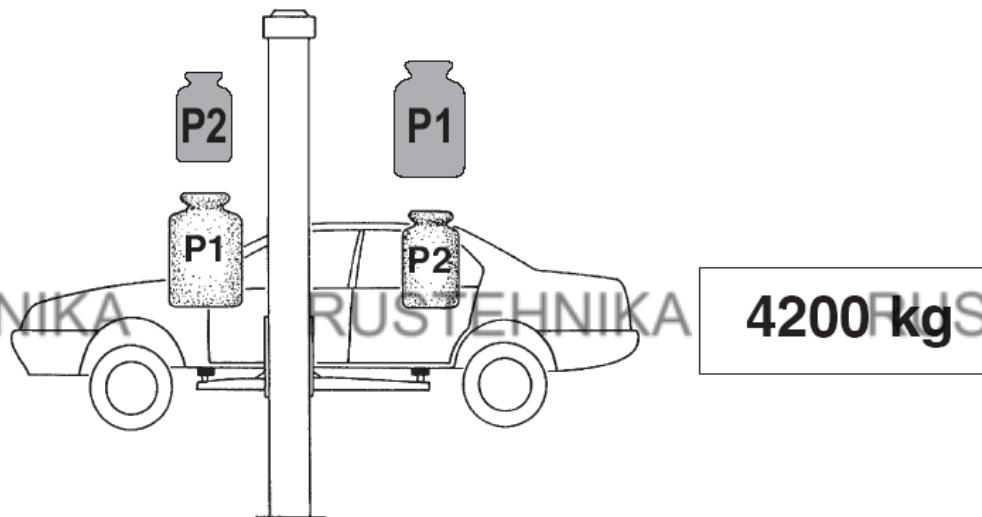
Подъемник предназначен для подъема автомобилей.

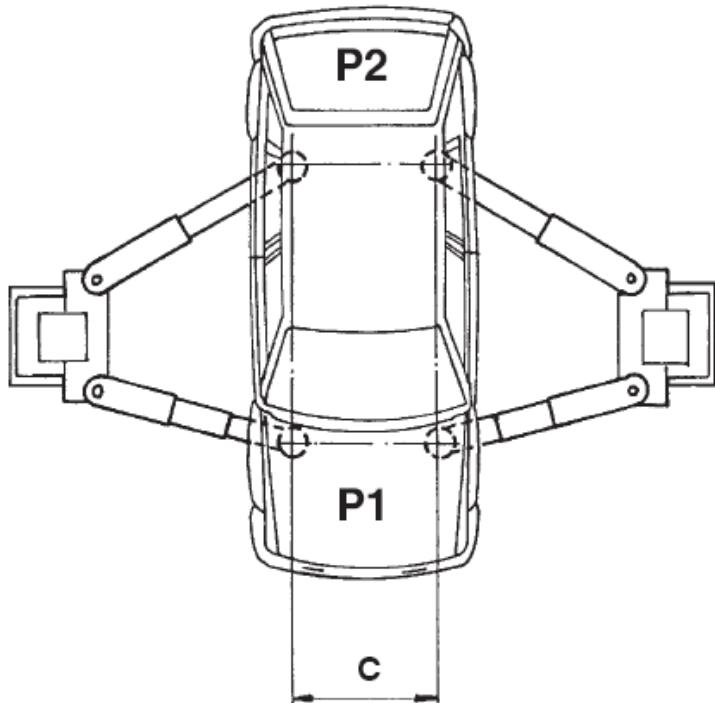
Грузоподъемность указана на табличке с серийным номером. Разрешается поднимать машины, отвечающие следующим требованиям:

- вес не превышает грузоподъемность подъемника
- нагрузки на лапы соотносятся как 1:2 или 2:1
- мин. расстояние между точками подъема 1000 мм.

При меньшем расстоянии грузоподъемность подъемника будет меньше. В этом и других, не предусмотренных данной инструкцией случаях необходимо проконсультироваться с производителем

- Подъемник допускается эксплуатировать во взрыво- и пожаробезопасных помещениях
- Не допускается применять подъемник для мойки автомашин.





RIPARTIZIONE DEL CARICO  
LOAD DISTRIBUTION  
GEWICHT VERTEILUNG  
REPARTITION DE CHARGE  
REPARTICION DE LA CARGA

C mm	P1 kg	P2 kg	Q=P1+P2 kg
710	1830	920	2750
800	2100	1050	3150
900	2400	1200	3600
<b>1000</b>	<b>2800</b>	<b>1400</b>	<b>4200</b>

15620

### 3. Технические характеристики КРН 370.42К / KPH370.42LIK

Грузоподъемность 4200 кг

Эл/двигатель 230/400 В - 50 Hz –2.6 кВт

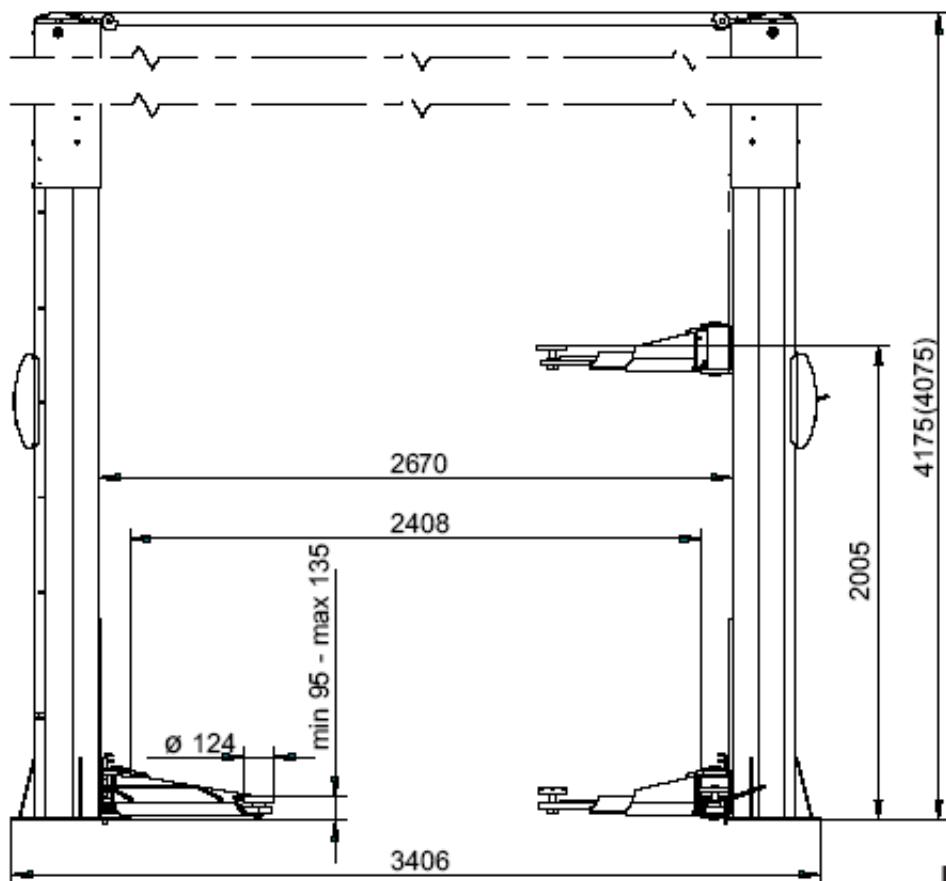
Шумность ≤ 70 dB(A)

Вес подъёмника 750 кг

RUSTEHNKA

RUSTEHNKA

RUSTEHNKA

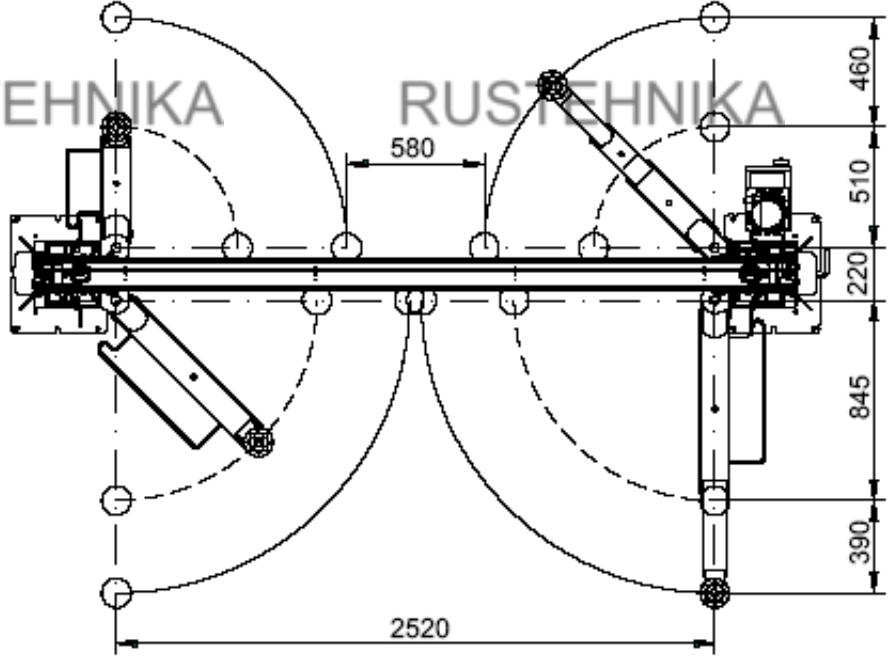


KPH 370.42 K

RUSTEHNKA

RUSTEHNKA

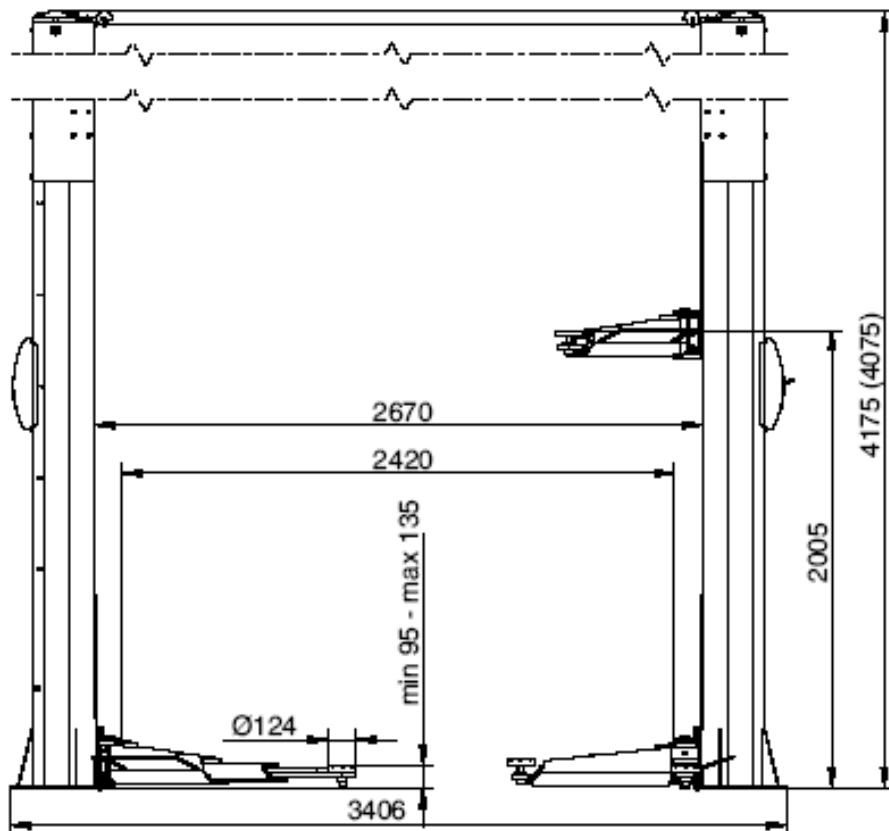
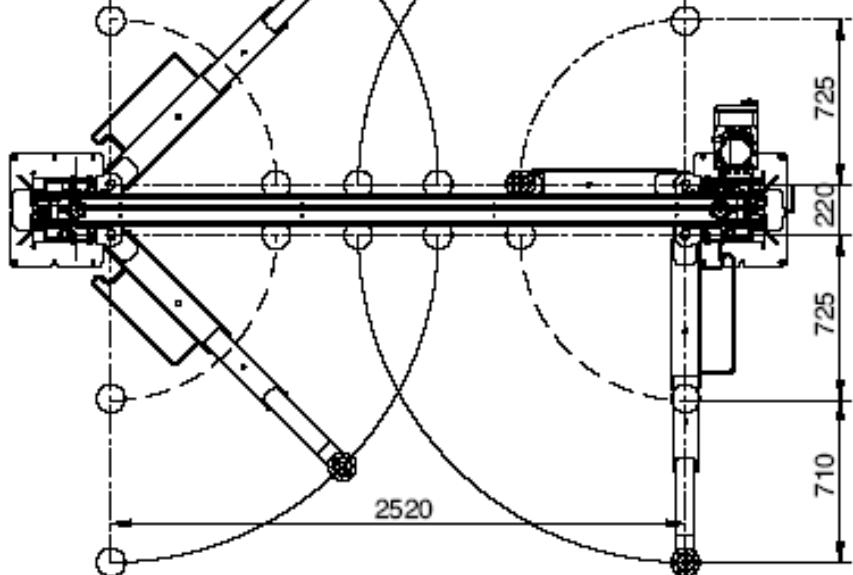
RUSTEHNKA



RUSTEHNKA

RUSTEHNKA

RUSTEHNKA

**KPH 370.42 LIK**

### 3. Установка подъёмника.

#### 3.1 Подготовка к установке и перемещение

Подъемник обычно поставляется в виде, как показано на рисунке.

- Упаковка (A) содержит аксессуары и небольшие части для сборки.

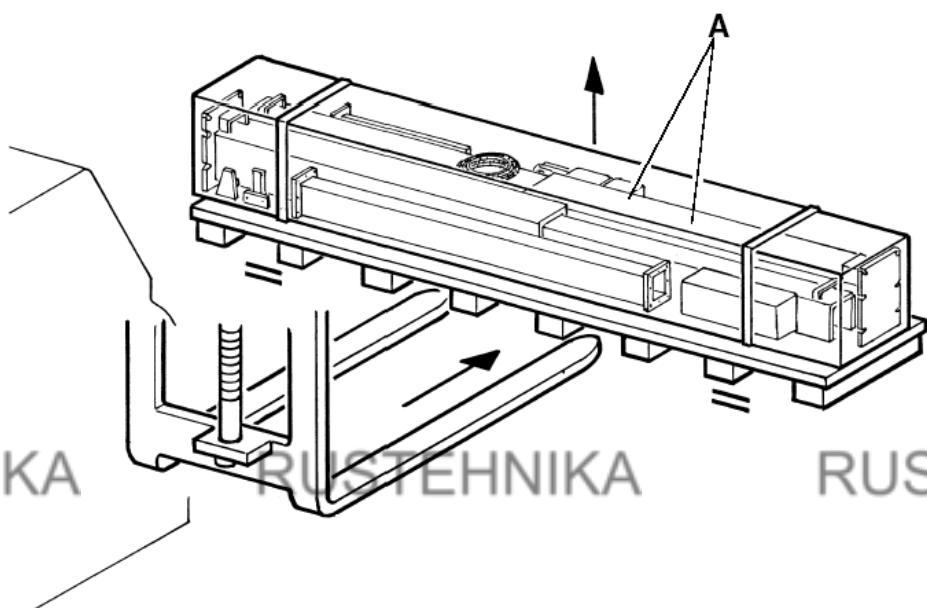
- Подъем должен производиться, как показано на рисунке.
- Аккуратно поднимайте и передвигайте части подъемника к месту распаковки
- То же самое делайте и при передвижении к месту подготовки
- Поднимайте аккуратно, используйте подставки

Зацепляйте только за специальные точки

Избегайте толчков и тряски при перемещении подъемника

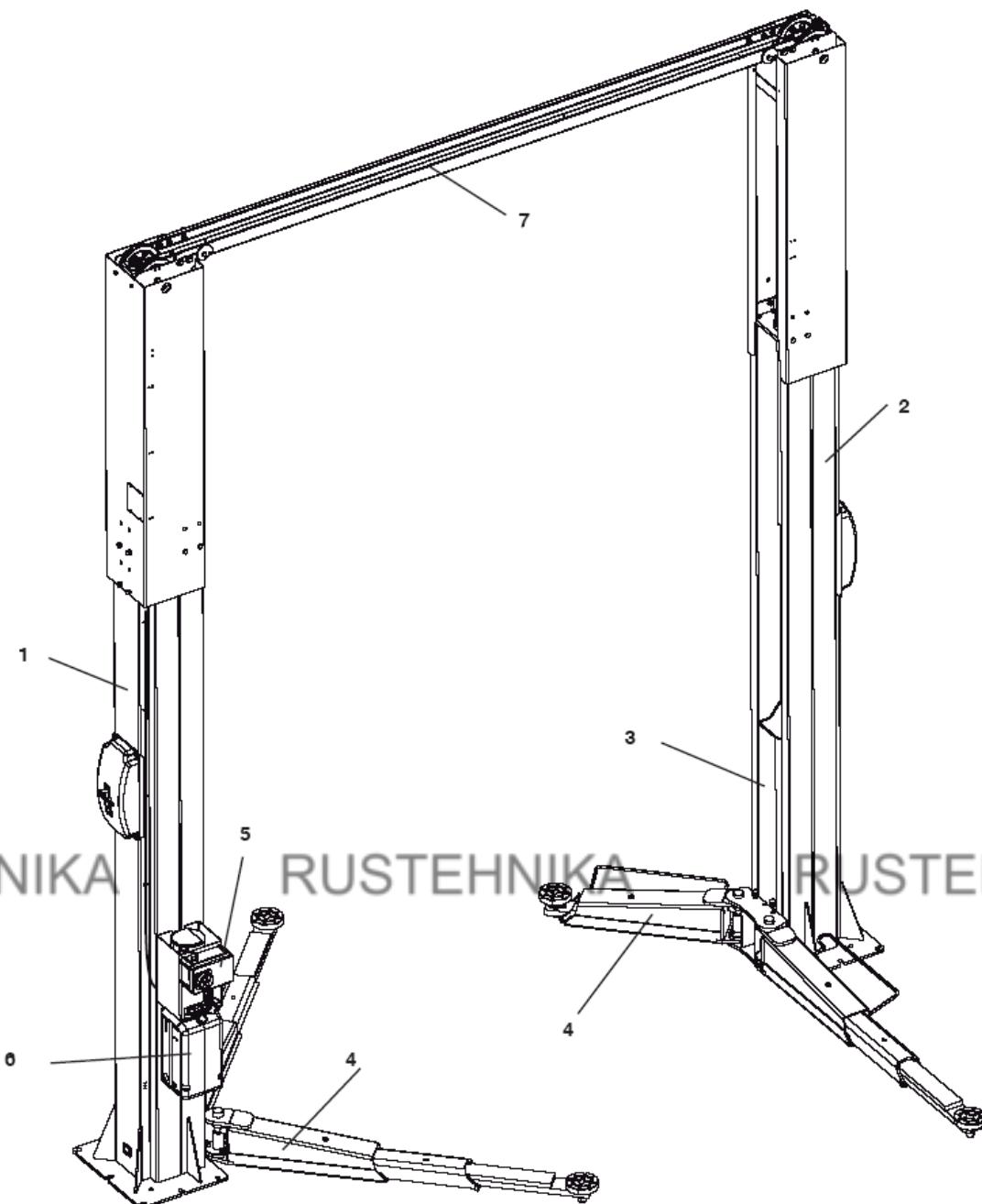
- работайте в спецодежде

после доставки подъемника на место сборки проверьте сохранность упаковки и убедитесь в ее сохранности



#### 4. Описание подъемника

2-х стоечный электрогидравлический подъемник с телескопическими лапами.



**1 – главная колонна.**

**2 – вторая колонна.**

**3 – каретка.**

**4 - телескопические лапы.**

**5 – пульт управления.**

**6 – гидростанция.**

**7 – верхняя балка (синхронизация).**

#### **4.1 Основные технические характеристики**

- Каретки перемещаются по ползунам, которые изготовлены из износостойких полимеров с низким коэффициентом трения.

- Подъём и опускание подъёмника происходит за счёт двух гидроцилиндров, синхронизированных между собой с помощью стального троса.
- Синхронизация кареток работает в независимости от распределения груза
- Предохранительные клапаны перегрузки и обрыва в гидравлическом контуре.
- Клапан, контролирующий скорость опускания
- Механические страховочные стопора с пневмоприводом, для безопасной работы с вывешенным автомобилем
- Устройство натяжения синхронизирующих тросов

## 4.2 Испытание подъёмника

Подъёмник был испытан на заводе Ravaglioli, и, учитывая тип продукта, не требует каких-либо дополнительных испытаний. Компания Ravaglioli заверяет, что подъёмник был изготовлен в соответствии с Европейской Директивой 98/37/CE. В соответствии со статьёй 4.1.2.3 настоящей директивы при испытании на грузоподъёмность данного подъёмника были использованы следующие коэффициенты: 1,1 – для динамических испытаний; и 1,25 – для статических испытаний.

## 5. Требования к месту установки

Убедитесь, что выбранное место для установки соответствует следующим требованиям:

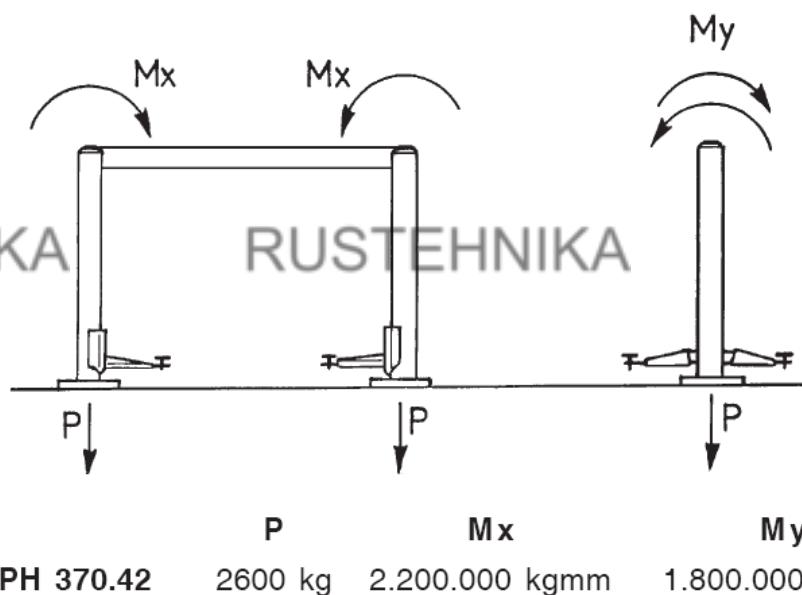
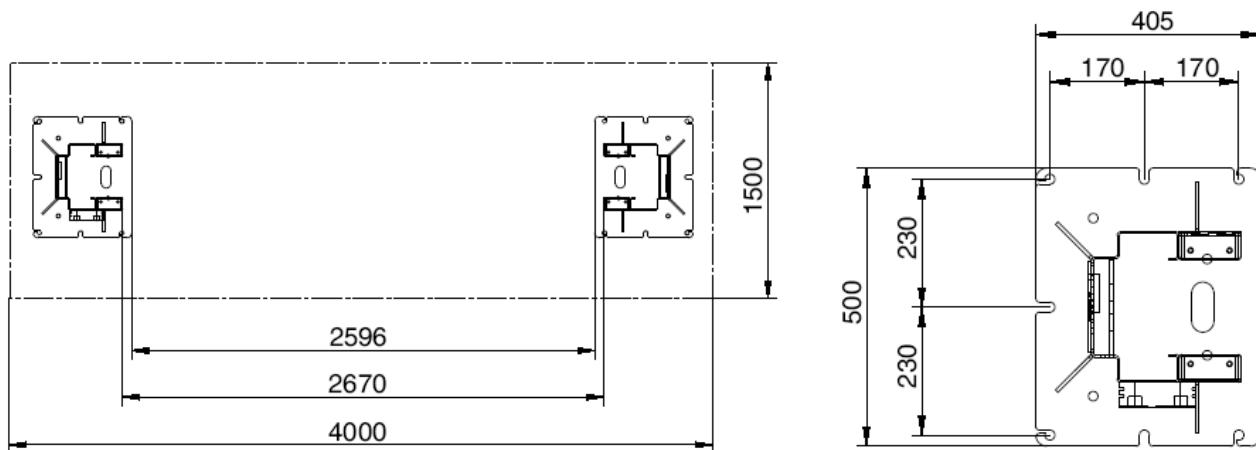
- достаточно освещено (в соответствии со стандартом UNI 10380)
- защищено от атмосферных осадков
- помещение вентилируется надлежащим образом
- уровень шума не превышает установленные нормы
- не имеется помех от других механизмов
- не находится вблизи взрывоопасных, коррозионных и токсичных веществ
- расстояние от колонн подъёмника до ближайшей преграды (стены, колонны и т.д.) не должно быть меньше 70 см
- оператор должен иметь возможность видеть всю рабочую зону и не допускать туда посторонних
- все работы по установке подъемника должны выполняться обученным персоналом

## 6. Инструкция по установке

Подъемник должен быть установлен на ровном бетонном полу, соответствующем следующим требованиям:

- Марка используемого бетона не ниже M 350
- Минимальная толщина пола без учёта плитки 15 см
- Верхний и нижний слои арматуры должны быть изготовлены из проволоки диаметром 4 – 6 мм, сваренной электросваркой. Величина ячейки – 150x150 мм. Расстояние между каждым слоем арматуры и ближайшей границей слоя бетона - не более 25 мм.

- Несущая способность поверхности не менее 1,3 кг/см<sup>2</sup>
- Указанные параметры фундамента должны распространяться на площадь не менее 4500X1500 мм. (в случае невозможности проверки несущей способности пола, толщина армированного бетона – 25 см)



## 7. Инструкция по эксплуатации

### 7.1 Неправильное использование подъемника

Подъёмник предназначен для подъёма транспортных средств с характеристиками, указанными в разделе «Назначение подъёмника». Любое другое применение следует считать неправильным.

Запрещается:

- поднимать людей и животных
- поднимать машины с людьми
- поднимать машины, в которых могут находиться опасные материалы: взрыво- и пожароопасные
- поднимать автомобили, используя неоригинальные аксессуары

- работать с подъёмником необученному персоналу

## 7.2 Использование аксессуаров

- использовать только оригинальные аксессуары

## 7.3 Персонал

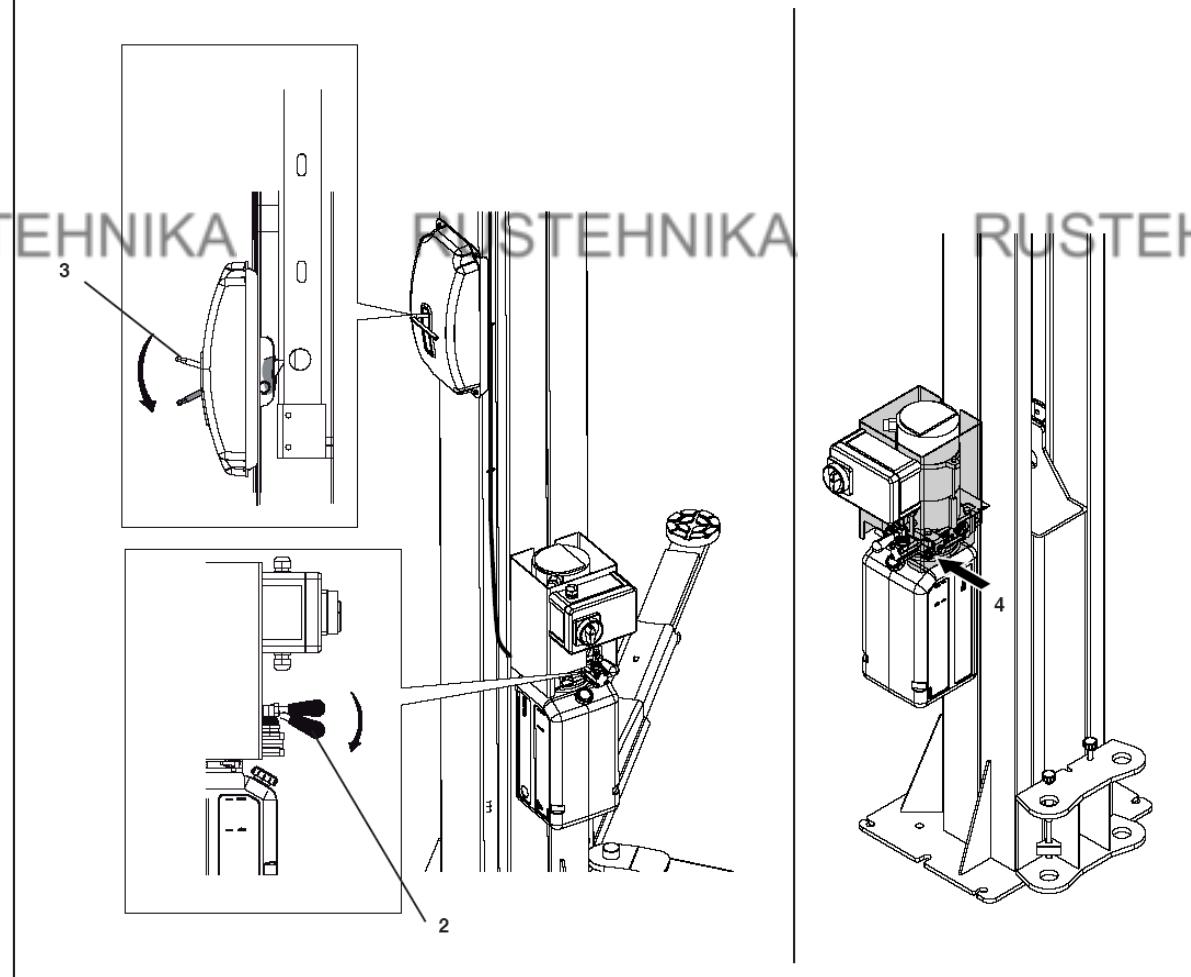
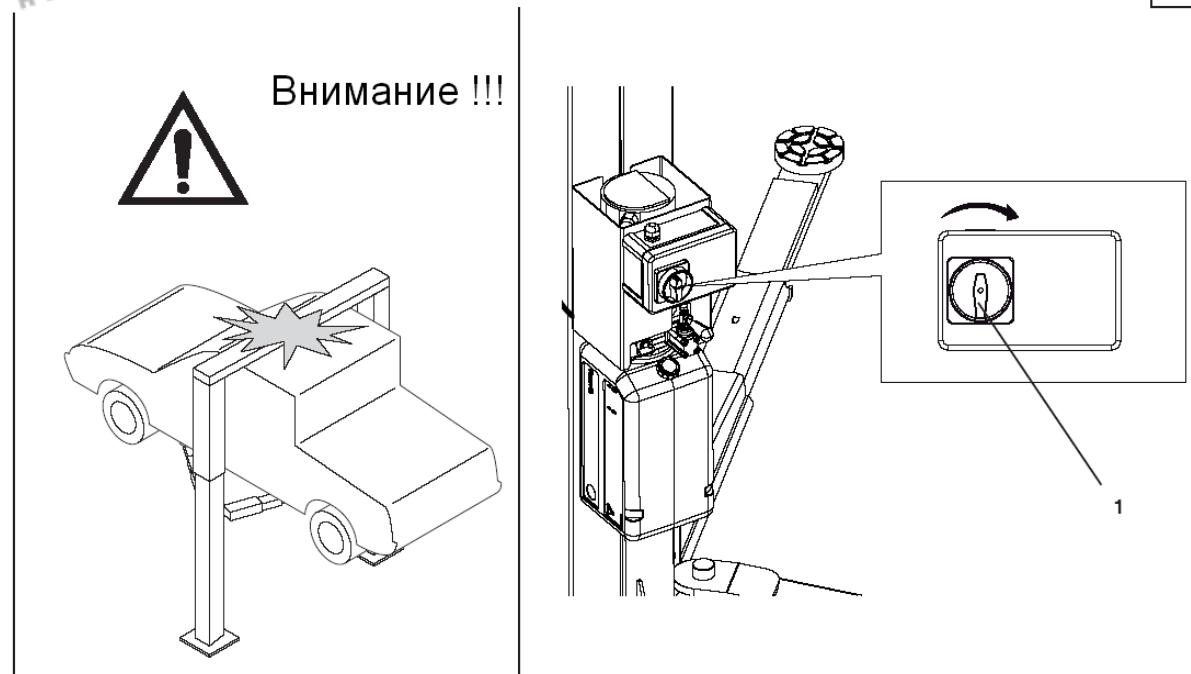
Обслуживающий персонал должен быть обученным и иметь допуск для работы на подъемнике



## 7.4 Важнейшие проверки

- при возникновении непредвиденных ситуаций немедленно прекратите работу. Следите за тем, чтобы в рабочей зоне не было опасных предметов.

## 7.5 Управление подъёмником



**Подъём:** Поверните ручку управления (1) по часовой стрелке для того, чтобы подъёмник начал процесс подъёма.

**Опускание:** Опустите рычаг (2) вниз для того, чтобы каретки начали опускаться.



**ВНИМАНИЕ!** Если подъёмник не начал опускаться, возможно, что каретки не снялись со стопоров. Необходимо вручную снять каретки со стопоров – опустить рычаг (3) вниз. Держите ручку (3) нажатой и одновременно опустите вниз рычаг (2), пока подъёмник полностью не опустится.

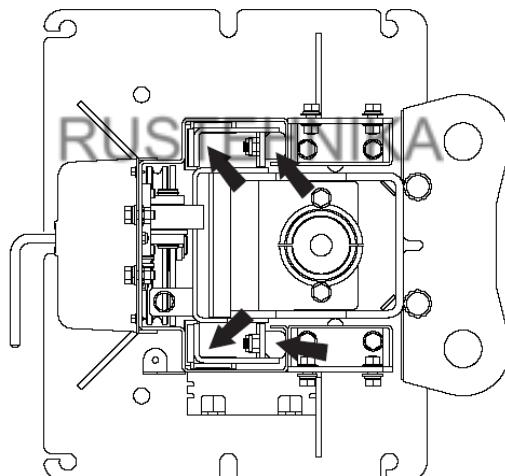
**Выключение:** поверните ручку управления в положение «0».

#### 7.6 Аварийное опускание: в случае отключения напряжения в сети

Нажмите на рычаг (2). Если подъёмник не начал опускаться, подсоедините гидравлический насос к гидростанции подъёмника (4). С помощью насоса приподнимите подъёмник, для снятия со стопоров. Держите рукоятку (3) нажатой и одновременно нажмите на рычаг (2), пока подъёмник полностью не опустится.

#### 7.7. Смазка направляющих.

Смазку направляющих в колоннах необходимо производить каждые три месяца.



#### 7.8. Кабели и шкивы.

Периодически проверяйте, что кабели не повреждены и не имеют перетёртостей, шкивы в хорошем состоянии и в колоннах направляющие для них хорошо смазаны смазкой.

#### 7.9. Уровень масла.

Ежемесячно проверяйте уровень масла.

#### 8. Хранение.

- Если вы собираетесь разобрать подъёмник и положить его на долгое хранение, то необходимо отсоединить от него всё электричество, слить масло из резервуара, и защитить все части подъёмника смазкой которые могут быть повреждены пылью.

- смажьте все внутренние части подъёмника смазкой предохранив их тем самым от попадания пыли.

#### 9. Возможные неисправности.

**При возникновении любой нештатной ситуации переведите ручку  
управления в положение «0»**

Возможные неисправности	Возможные причины	Устранение
Подъемник не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Перегорели предохранители</li> <li>- Перегорели предохранители в трансформаторе</li> <li>- Нет напряжения в сети</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Заменить</li> <li>- Заменить</li> <li>- Проверить</li> <li>-</li> </ul>
Не полный подъем	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Сработала тепловая защита</li> <li>- Масса груза превышает допустимые значения</li> <li>- Слишком низкое напряжение в сети</li> <li>- Не подходящее масло</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Подождать до автоматического включения</li> <li>- См. инструкцию</li> <li>- Проверьте</li> <li>- замена</li> </ul>
Неравномерный подъем	Воздух в гидравлической системе	Отрегулируйте
Одна каретка не опускается	Неисправный пистон расцепления	Замените
Спуск не производится	<ul style="list-style-type: none"> <li>Клапан разгрузки заблокирован</li> <li>Не достаточное давление</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Замените</li> <li>Проверить</li> </ul>

#### **10. Утилизация.**

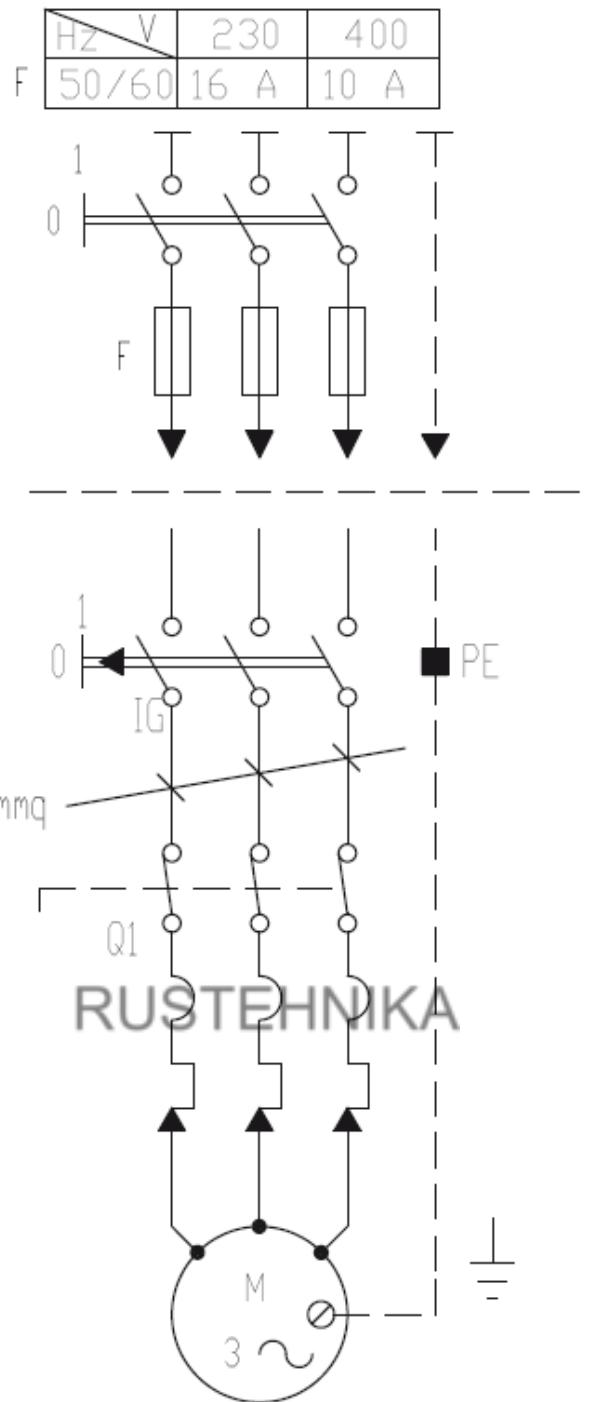
Утилизацию подъёмника следует проводить в соответствии с существующим законодательством.

**Электросхема.**

RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika



Q1	Термореле
	9-14A -(230V)      6-10A -(400V)
M	Мотор
IG	Главный выключатель

Гидравлическая схема

RUSTEHNika

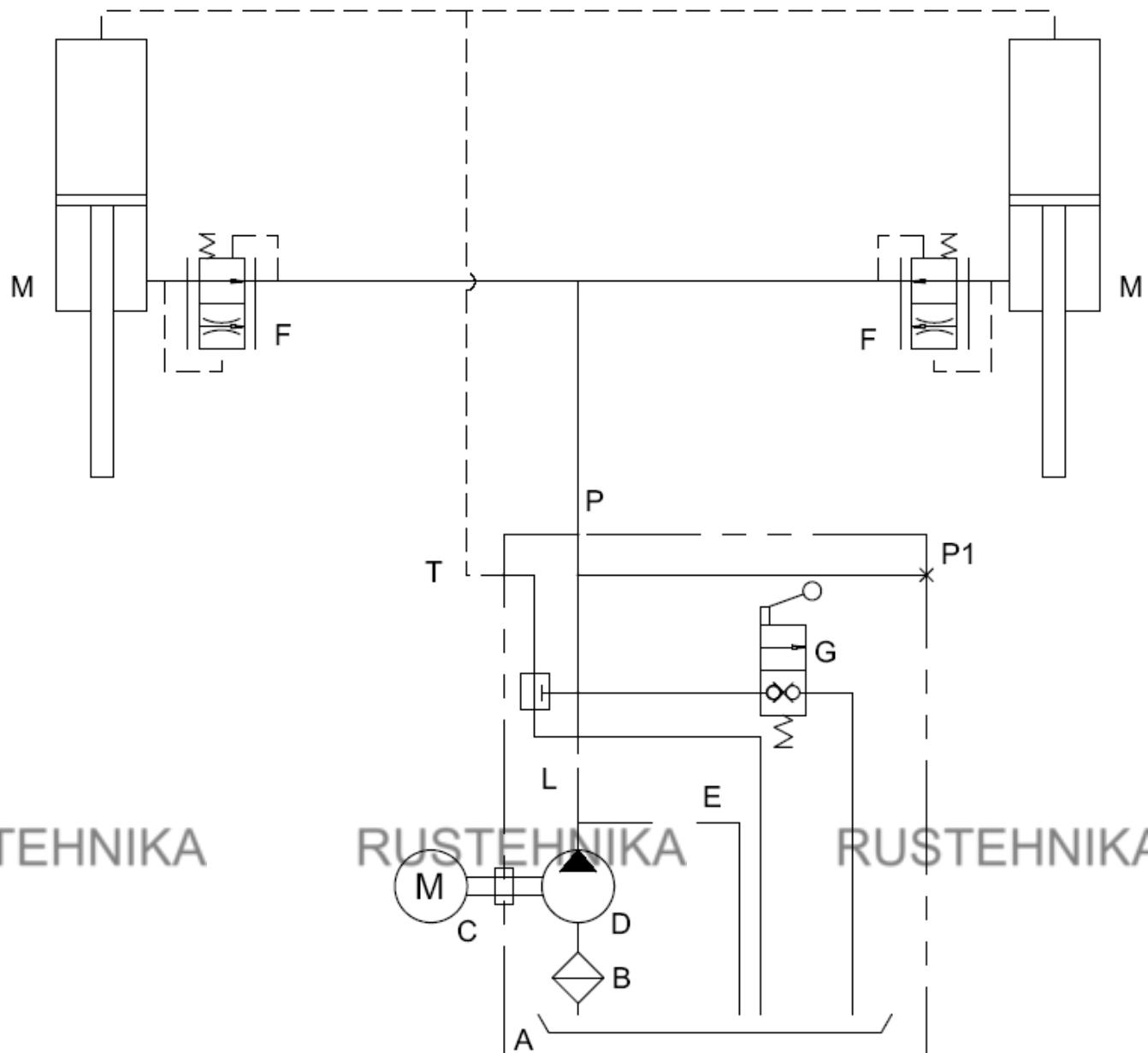
RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika



A	Бак
B	Фильтр
C	Электромотор
D	насос
E	защитный клапан (p=180 bar .42 p=140 bar. 32)
F	клапан скорости опускания
L	обратный клапан
M	гидроцилиндр

Детализировка.

RUSTEHNika

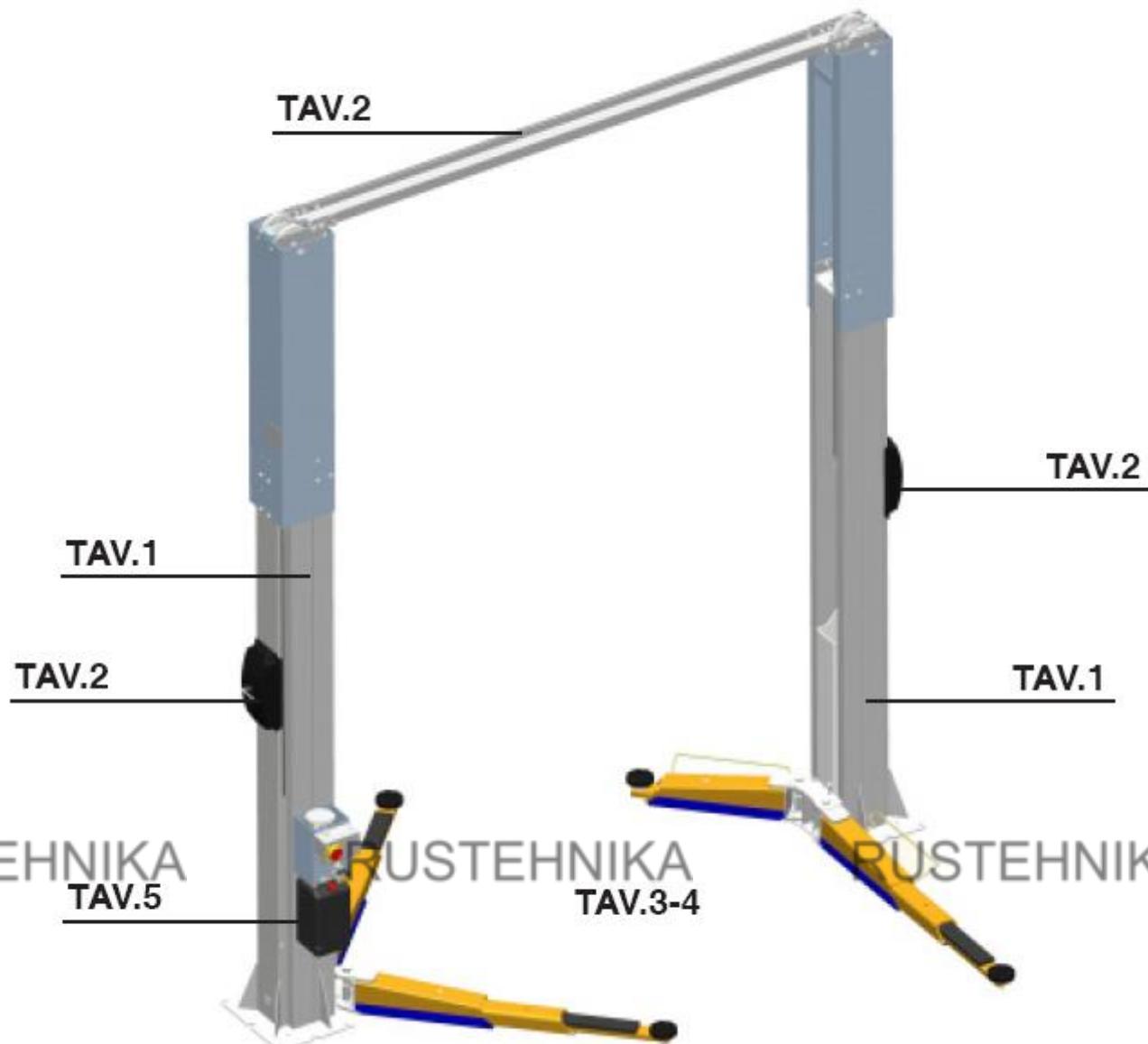
RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika

RUSTEHNika



RUSTEHNika

RUSTEHNika

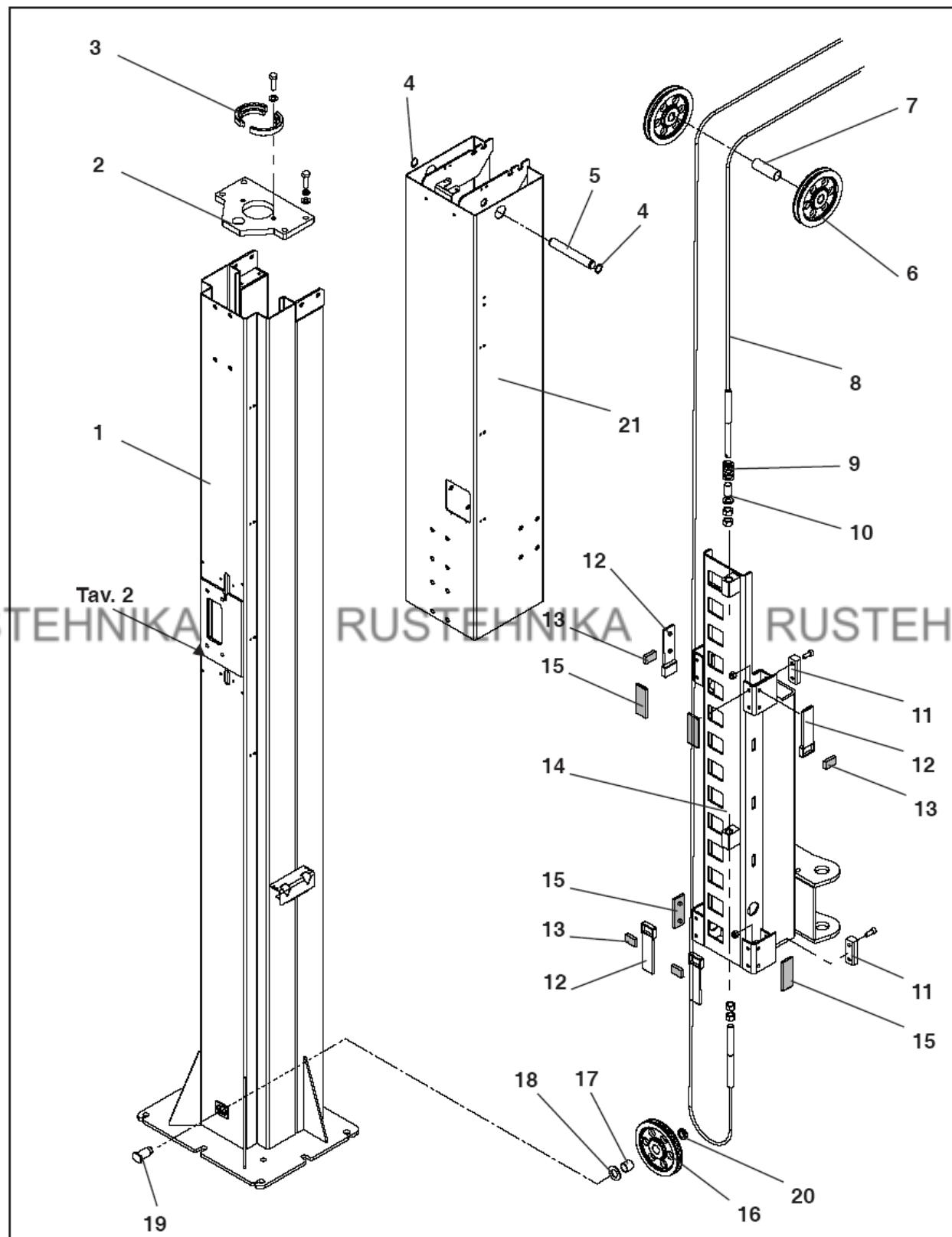
RUSTEHNika

RUSTEHNika

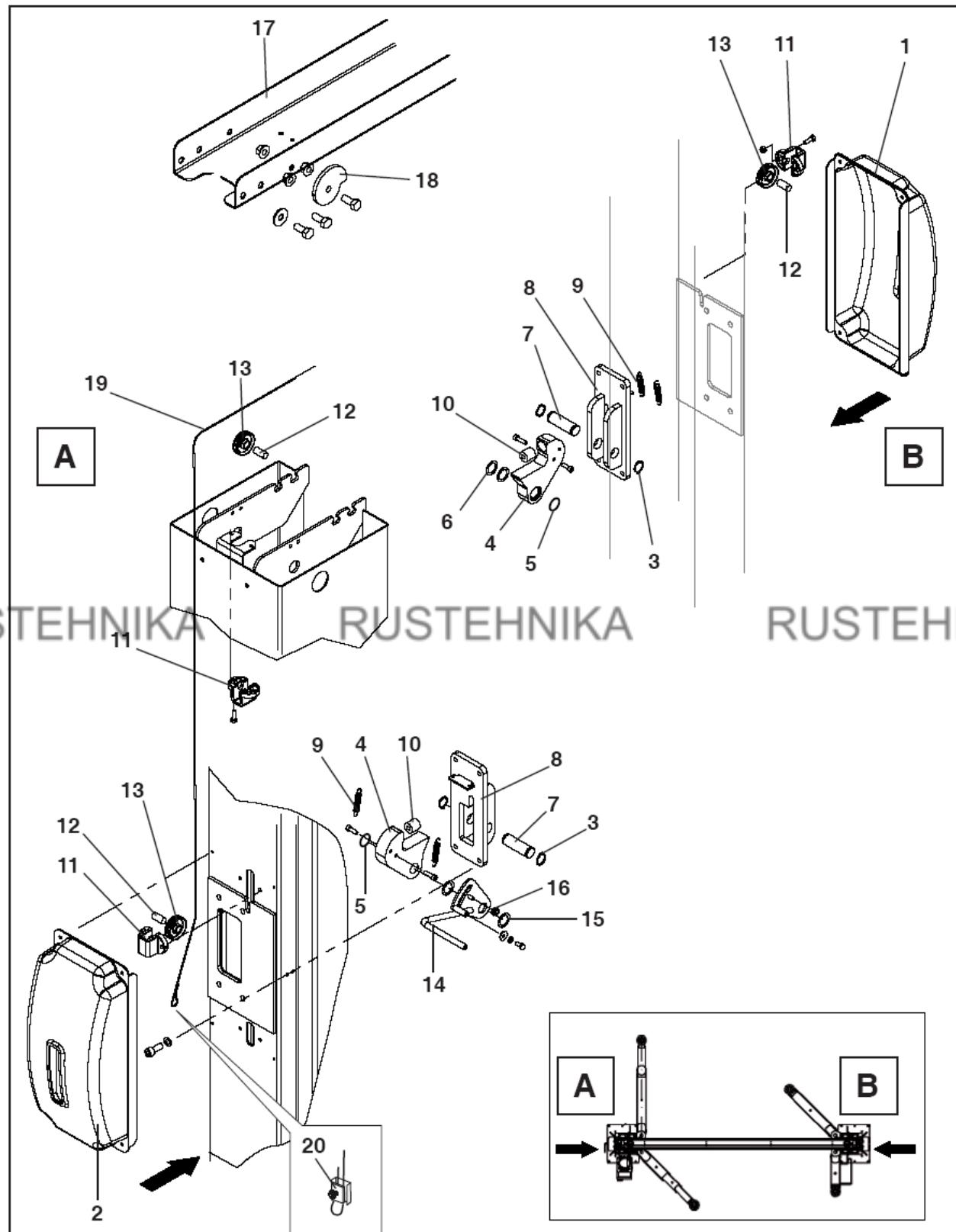
RUSTEHNika

RUSTEHNika

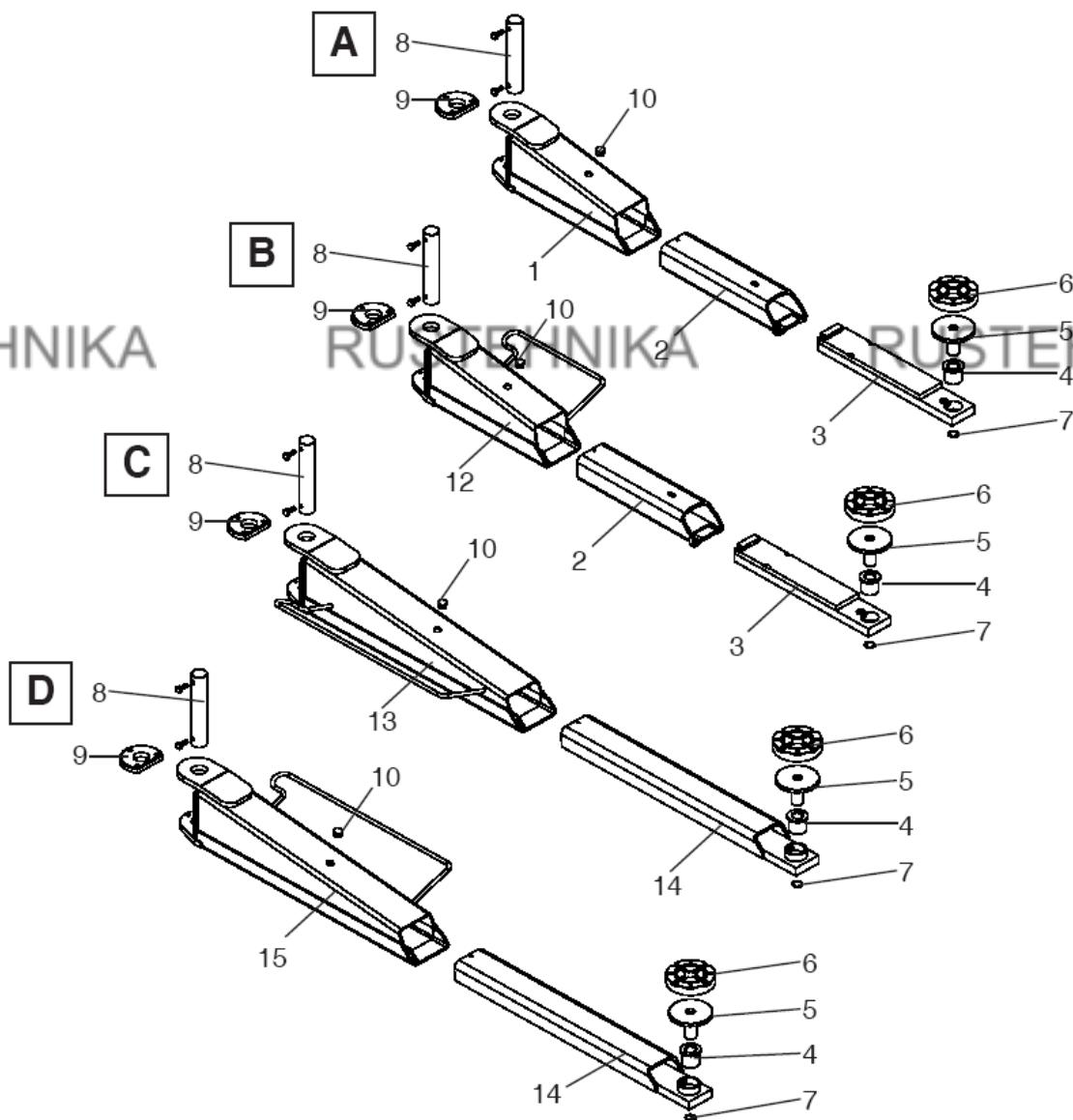
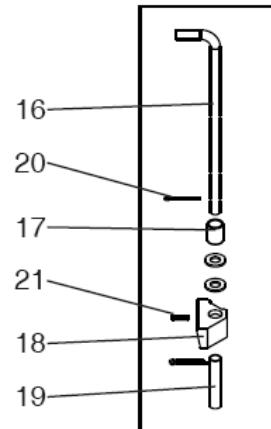
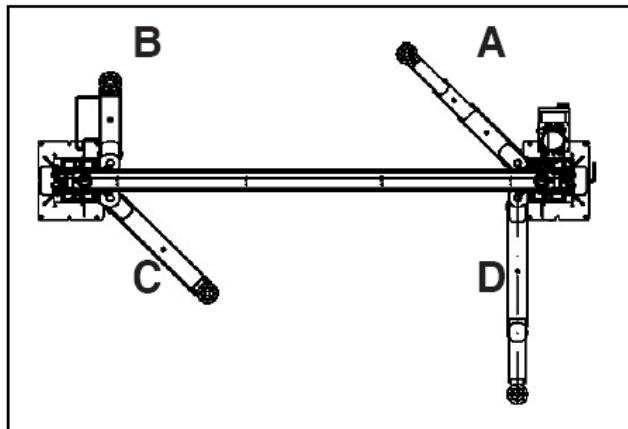
Denominazione tavola - Table definition

**GRUPPO COLONNA**  
**COLUMN GROUP**N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**1/0**

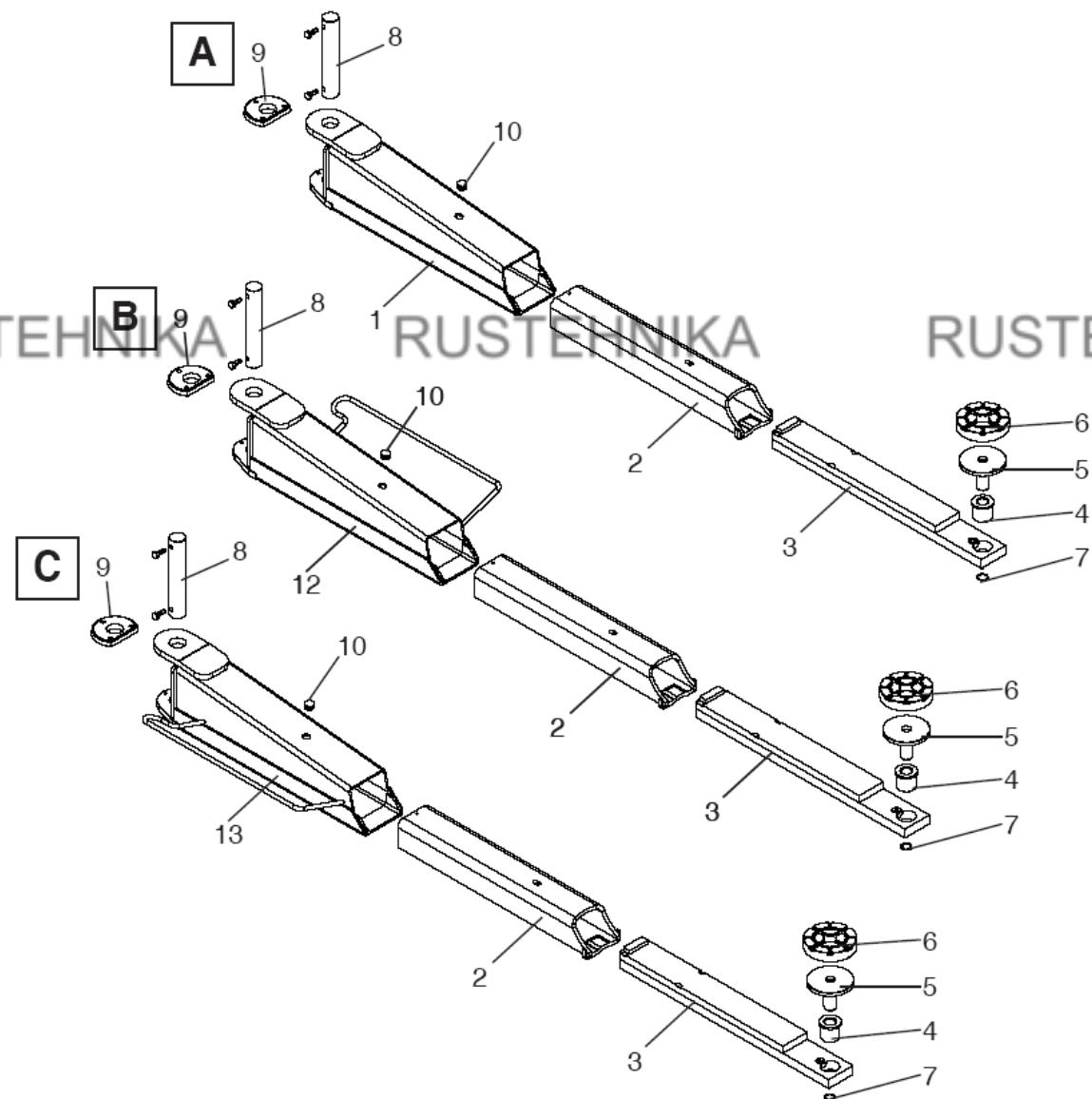
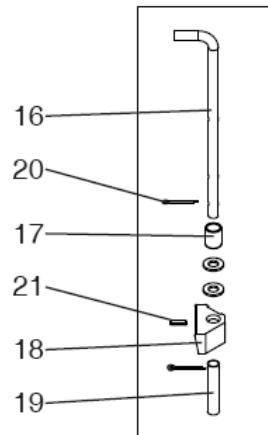
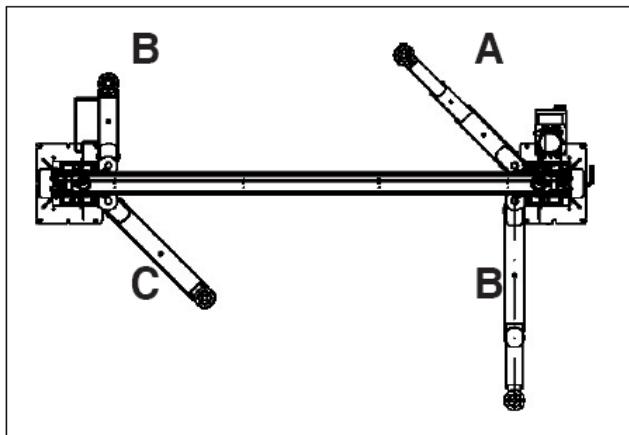
Denominazione tavola - Table definition

**GRUPPO FUNE DI RIALLINEO E PORTALE  
RE-ALIGNEMENT CABLE UNIT**N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**2/0**

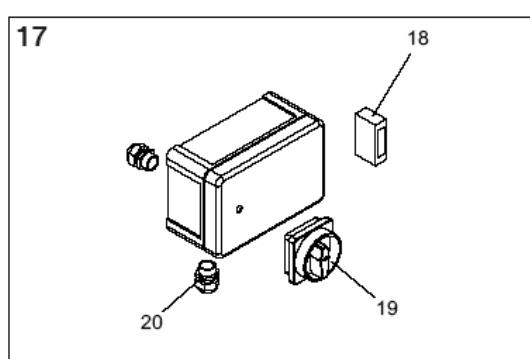
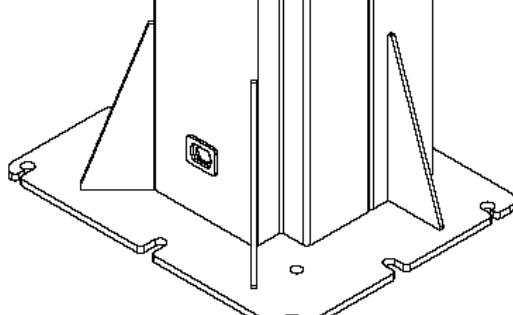
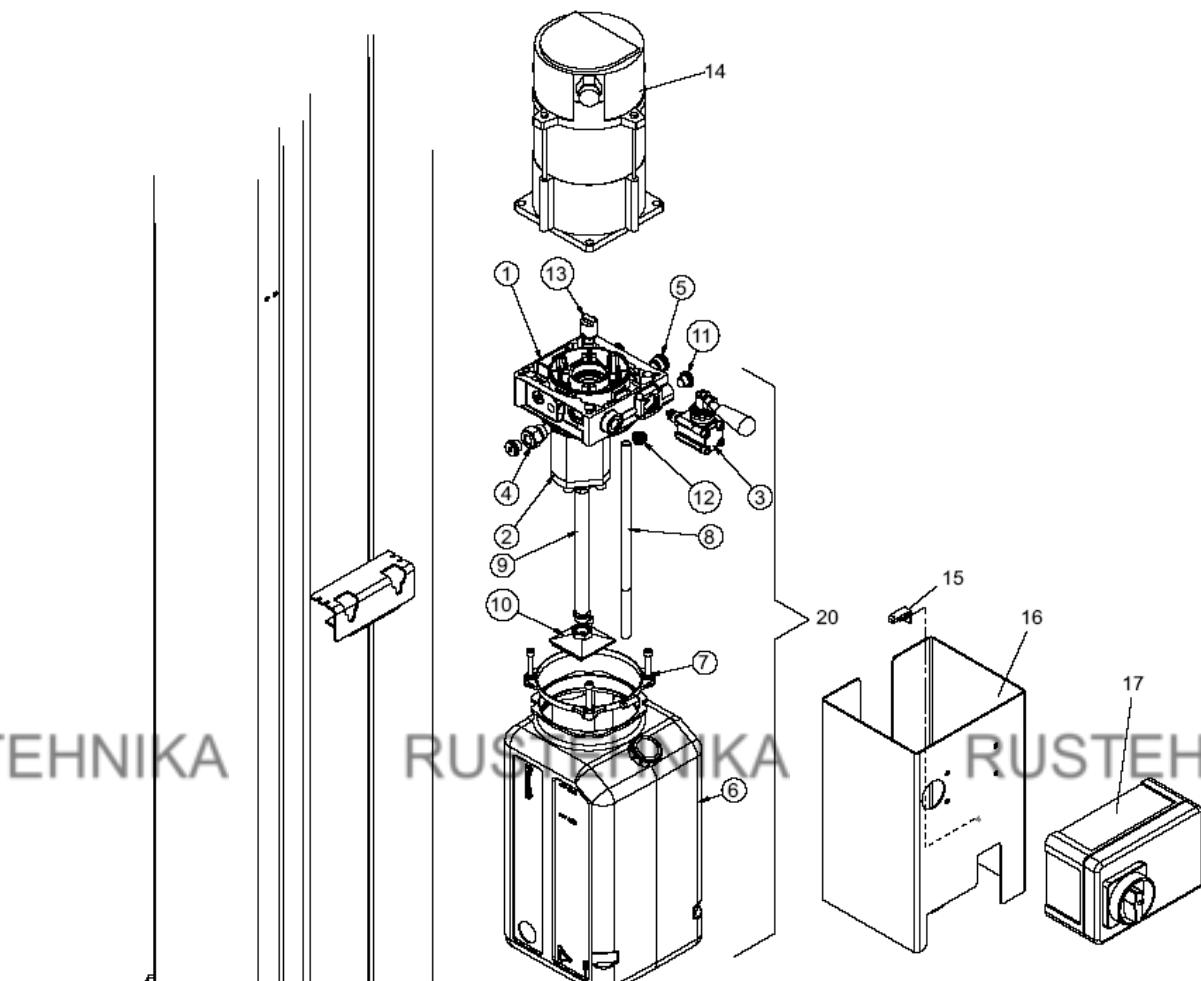
Denominazione tavola - Table definition

**GRUPPO BRACCI DI SOLLEVAMENTO**  
**LIFTING ARM UNIT**N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**3/0**

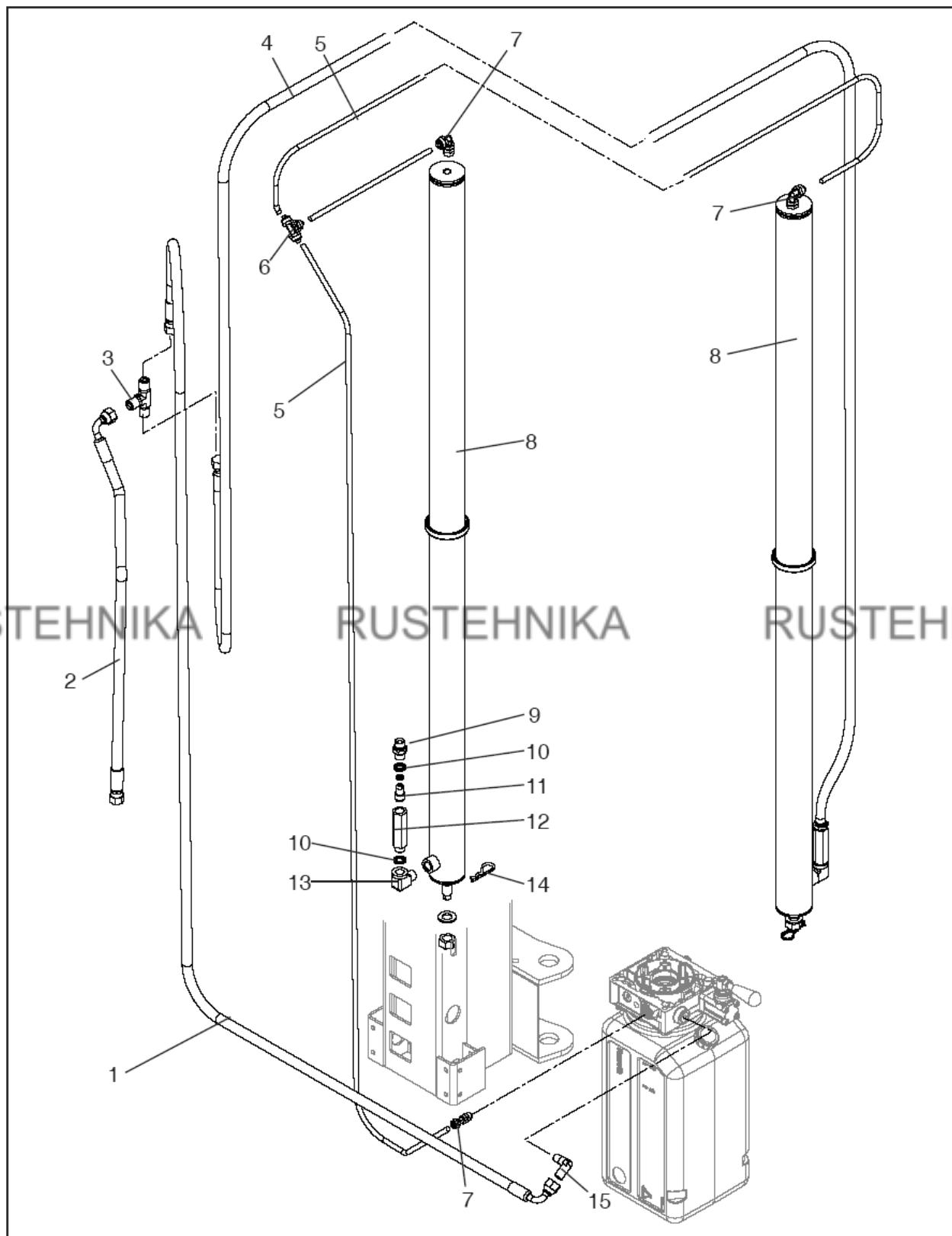
Denominazione tavola - Table definition

**GRUPPO BRACCI DI SOLLEVAMENTO  
LIFTING ARM UNIT**N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**4/0**

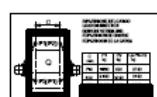
Denominazione tavola - Table definition

**CENTRALINA IDRAULICA  
HYDRAULIC POWER PACK**N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**5/0**

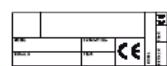
Denominazione tavola - Table definition

IMPIANTO IDRAULICO  
HYDRAULIC SYSTEMN°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**6/0**

Denominazione tavola - Table definition

**ADESIVI E DISPOSITIVI SEGNAL. DI PERICOLO  
TABLE FOR LABELS AND DANGER WARNING DEVICES**N°tavola / Indice di modifica  
Table no. / Change index**7/0**

400

PORTATA  
MAX

1

